

# Non Discrimination Notice to the Public - Spanish

## Aviso Público Sobre los Derechos Bajo el Título VI Y ADA Hopi Tribe Medical Transportation Program - DHHS

**Hopi Tribe Medical Transportation Program - DHHS** (y sus subcontratistas, si cualquiera) asegura cumplir con el Título VI de la Ley de los Derechos Civiles de 1964, Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973 y La Ley de ciudadanos Americanos con Discapacidades de 1990 (ADA). El nivel y la calidad de servicios de transporte serán proveídos sin consideración a su raza, color, país de origen, o discapacidad.

Para obtener más información sobre el programa de Derechos Civiles de **Hopi Tribe Medical Transportation Program - DHHS**, y los procedimientos para presentar una queja, contacte **Carrie Dewangyumptewa, Medical Transportation Supervisor (928) 737-6341, (TTY (928) 737-6341)**; o visite nuestra oficina administrativa en **P.O. Box 123, Kykotsmovi, Arizona 86039**. Para obtener más información, visite <https://www.hopi-nsn.gov>

Una queja puede ser presentada con la oficina de Derechos Civiles del Departamento de Transporte de Arizona (**ADOT**). Atención: Title VI Program Manager, 206 S. 17th Ave MD 155A Phoenix AZ, 85007 o con la Administración Federal de Transporte (**FTA**). Atención: Title VI Coordinator, 1200 New Jersey Ave., SE Washington DC 20590

The above notice is posted in the following locations: *The Hopi Tribe Department of Health and Human Services, The Hopi Tribal Complex, Office of the Hopi Tribe Medical Transportation Program – DHHS, Transport Vehicles and Hopi Health Care Center facility.*

This notice is posted online at <https://www.hopi-nsn.gov>